

ISOtunes®

ISOtunes XTRA 2.0

IT-22/25/27

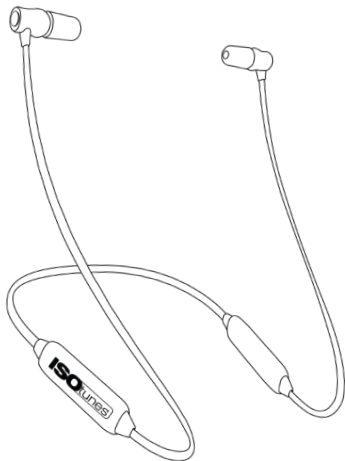




FIG 1

ANSI S3.19-1974 Table (NRR Table)

A1: Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
A2: Grand Mean Attenuation, dB	28.5	25.4	30.3	32.8	37.7	42.0	40.9	44.0	44.6	27
A3: Standard Deviation, dB	2.8	2.3	3.0	3.8	2.8	3.3	3.6	2.7	3.4	

EN352-2:2002 Table (SNR Table)

B1: Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
B2: Mf (dB)	34.5	32.6	39.2	37.7	38.1	42.6	44.6
B3: sf (dB)	6.0	5.1	5.6	5.4	3.5	4.8	4.7
B4: APVf	28.4	27.6	33.6	32.3	34.6	37.8	39.9

B5:
 SNR=36dB
 H=36dB
 M=33dB
 L=31dB

APVf=MF-SF9 (dB)

Important

Please read, understand, and follow all safety information.

Fitting

ISOtunes® XTRA EN352 comes with 4 sets of TRILOGY™ foam eartips (XS,S,M,L) and 3 sets of silicone eartips (S,M,L). Choose the size that fits most snugly in your ear canal. Remember, the snugger the fit, the better the noise blocking. The silicone eartips are intended for use when NOT in noisy situations.

ISOtunes® TRILOGY™ foam eartips have a threaded core and the sound port on the earbud is also threaded.

1. Twist the foam eartip counterclockwise to remove and clockwise to place on a new foam eartip.
2. Carefully compress the foam eartip on the stem/sound port.
3. Insert the foam/eartip into your ear as deeply as is comfortable and hold for 5 seconds while the foam expands.
4. Repeat with second eartip.

Hint: To open your ear canal wider, lift the top of your ear up and away from your head, as shown in FIG1.

Introduction

Thank you for purchasing ISOtunes® XTRA 2.0 Professional Noise Isolating headphones. These headphones have been specifically designed for use in noisy environments – allowing you to block out much of the surrounding noise so that you can listen to your music or talk on the phone with less interruption. This product has been tested and meets the European Safety Standard EN352-2:2002 and the ANSI & NIOSH standards for a hearing protector, with a Single Number Rating (SNR) of 36 dB and a Noise Reduction Rating (NRR) of 27 dB. Full testing details are available in the Noise Attenuation section of this booklet.

Noise Attenuation

APPROVAL: ISOtunes® XTRA 2.0 is tested and approved in accordance with ANSI S3.19-1974 Specifications and the European Safety Standard EN 352-2:2002.

ANSI

S3.19-1974

The level of noise entering a person's ear, when ISOtunes® XTRA 2.0 headphones are worn as directed, is closely approximated by the difference between the A-weighted environmental noise level and the Noise Reduction Rating (NRR). Improper fit of this device will reduce its effectiveness in attenuating noise. Consult the enclosed instructions for proper fitting.

A1: Frequency (Hz)

A2: Mean Attenuation (dB)

A3: Standard Deviation (dB)

Example:

1. The surrounding noise level measured at the ear is 100 dB.
2. The NRR of ISOtunes® XTRA 2.0 is 27 dB.
3. The noise level entering the ear is approximately equal to 73dB.

Please note that the NRR is based on the attenuation of continuous noise and may not be an accurate indicator of the protection attainable against impulsive noise, such as gunfire.

EN352

B1: Frequency (Hz)

B2: Mean Attenuation (dB)

B3: Standard Deviation (dB)

B4: Assumed Protection Value (APV) (dB)

B5:

H = Hearing protection estimation for high frequency sounds ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Hearing protection estimation for medium frequency sounds ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Hearing protection estimation for low frequency sounds ($f \leq 500\text{Hz}$)

The EU declaration of conformity can be accessed at www.isotunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity

The products will be certified to the Product standard EN 352-2:2002 and the PPE Regulation 2016/425

SafeMax™ Technology

ISOtunes® XTRA 2.0 incorporates SafeMax™ Technology, therefore its volume output has been limited to 85 decibels (IT-22 and IT-27) and 79 decibels (IT-25). ISOtunes® devices with

SafeMax™ Technology are OSHA, NIOSH, and ANSI compliant and, when designated, meet the European Safety Standard EN352.

Cleaning and Maintenance

Trilogy foam eartips are disposable. To ensure peak performance, we recommend replacing TRILOGY™ Foam Tips every three months or when they become soiled. In order to purchase additional tips, please go to www.ISOtunes.co.uk

Clean your ISOtunes® XTRA EN352 by gently wiping them with a clean damp cloth. Mild soap can be applied to the cloth.

Do not use abrasive cleaning solvents to clean the headset. Avoid scratching the headset with sharp objects, as this may cause damage. Keep the headset away from high temperature areas.

- Clean your ISOtunes XTRA 2.0 by gently wiping them with a clean, damp cloth with mild soap.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the hearing protector.

The TRILOGY™ foam eartips should be regularly inspected for deterioration, cracking, or other damage. The eartips can be cleaned in between uses with a damp cloth and water. Overtime, the eartips should be replaced.

WARNINGS

ISOtunes® XTRA 2.0 does an excellent job of blocking outside noise. As such, ISOtunes® XTRA 2.0 should NOT be used in environments where users need to be fully aware of their surroundings for personal safety reasons. For example, do NOT use them while driving a car or riding a motorcycle. Similarly, do NOT use them when riding a bicycle outside. The user is solely responsible for ensuring that ISOtunes® XTRA 2.0 is used ONLY in safe environments.

This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information may be sought from the manufacturer.

These earplugs should not be used where the risk that the connecting cord could be caught up during use.

Recommendations

The wearer should ensure the product is properly cleaned and dry before and after use. Storage should be in a clean and dry location between -20 °C and 50 °C.

The battery should not be fully discharged before long term storage.

The wearer should ensure that:

- The hearing protector is fitted, adjusted, and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- The hearing protector is worn at all times in noisy surroundings.
- The hearing protector is regularly inspected for serviceability.

If these recommendations are not adhered to, the protection afforded by the hearing protector will be severely impaired.

Additional Notes

ISOtunes® XTRA 2.0 is compliant with Bluetooth® V5. We do not guarantee compatibility of all functions on every Bluetooth®-enabled device. Please check your device's user manual for compatibility and functionality.

For additional information or questions about ISOtunes® products or spares and accessories, please contact our support team.

Mean Mass: About 24 g

Date of Obsolescence: 3 years from purchase date

Not to be used in Explosive Atmospheres

The Carry Case provided is the packaging suitable for transport

Included Eartip Sizes	Nominal Diameter
Extra Small	8-10 mm
Small	8-11 mm
Medium	8-12 mm
Large	9-14 mm

FCC

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the users' authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

UK & Europe

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

North America

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Monday-Friday 9-5 ET

Importante

Por favor lea, comprenda y siga toda la información de seguridad.

Adaptación

ISOTunes® XTRA EN352 viene con 4 juegos de olivas de espuma TRILOGY™ (XS, S, M, L) y 3 juegos de olivas de silicona (S, M, L). Elija el tamaño que se ajuste mejor a su canal auditivo. Recuerde, cuanto más cómodo sea el ajuste, mejor será el bloqueo del ruido. Las olivas de silicona están diseñadas para usarse cuando NO se encuentra en situaciones ruidosas.

Las olivas de espuma ISOTunes® TRILOGY™ tienen un núcleo roscado y el puerto de sonido en el auricular también está roscado.

1. Gire la oliva de espuma en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla y en sentido contrario para colocar una nueva oliva de espuma.
2. Comprima con cuidado la oliva de espuma en el vástago/puerto de sonido.
3. Inserte la espuma/oliva en su oído tan profundamente como le sea cómodo y manténgala presionada durante 5 segundos mientras la espuma se expande.
4. Repita con la segunda oliva.

Sugerencia: Para abrir más el canal auditivo, levante la parte superior de la oreja hacia arriba y lejos de la cabeza, como se muestra en la FIG1.

Introducción

Gracias por adquirir los auriculares Profesionales con Aislamiento de Ruido ISOTunes® XTRA 2.0. Estos auriculares se han diseñado específicamente para su uso en entornos ruidosos – lo que le permite bloquear gran parte del ruido circundante para que pueda escuchar su música o hablar por teléfono con menos interrupciones. Este producto ha sido probado y cumple con la Norma Europea de Seguridad EN352-2:2002 y las normas ANSI y NIOSH para protectores auditivos, con un Índice de Una Cifra (SNR, por sus siglas en inglés) de 36 dB y una Clasificación de Reducción de Ruido (NRR, por sus siglas en inglés) de 27 dB. Los detalles completos de las pruebas están disponibles en la sección Atenuación de Ruido de este folleto.

Atenuación de Ruido

APROBACIÓN: ISOTunes® XTRA 2.0 está probado y aprobado de acuerdo con las Especificaciones ANSI S3.19-1974 y la Norma Europea de Seguridad EN 352-2:2002.

ANSI

S3.19-1974

El nivel de ruido que ingresa al oído de una persona, cuando se usan los auriculares ISOTunes® XTRA 2.0 como se indica, se aproxima mucho a la diferencia entre el nivel de ruido ambiental ponderado A y el Índice de Reducción de Ruido (NRR, por sus siglas en inglés). El ajuste inadecuado de este dispositivo reducirá su eficacia para atenuar el ruido. Consulte las instrucciones adjuntas para un ajuste adecuado.

A1: Frecuencia (Hz)

A2: Atenuación Media (dB) A3: Desviación Estándar (dB)

Ejemplo:

1. El nivel de ruido ambiental medido en el oído es de 100 dB.
2. El NRR de ISOTunes® XTRA 2.0 es 27 dB.
3. El nivel de ruido que ingresa al oído es aproximadamente igual a 73 dB.

Por favor tenga en cuenta que el NRR se basa en la atenuación del ruido continuo y puede no ser un indicador preciso de la protección que se puede lograr contra el ruido impulsivo, como los disparos.

EN352

B1: Frecuencia (Hz)

B2: Atenuación Media (dB) B3: Desviación Estándar (dB)

B4: Valor de Protección Asumido (APV, por sus siglas en inglés) (dB).

B5:

H = Estimación de protección auditiva para sonidos de alta frecuencia ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Estimación de protección auditiva para sonidos de frecuencia media ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Estimación de protección auditiva para sonidos de baja frecuencia ($f \leq 500\text{Hz}$)

Se puede acceder a la declaración de conformidad de la UE en www.isotunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity

Los productos estarán certificados según la norma de producto EN 352-2: 2002 y el Reglamento EPI 2016/425.

Tecnología SafeMax™

ISOtunes® XTRA 2.0 incorpora la Tecnología SafeMax™, por lo que su volumen de salida se ha limitado a 85 decibelios (IT-22 e IT-27) y 79 decibelios (IT-25). Los dispositivos ISONotes® con Tecnología SafeMax™ cumplen con OSHA, NIOSH y ANSI y, cuando se designan, cumplen con la Norma Europea de Seguridad EN352.

Limpeza y Mantenimiento

Las olivas de espuma Trilogy son desechables. Para garantizar el máximo rendimiento, recomendamos reemplazar las puntas de espuma TRILOGY™ cada tres meses o cuando se ensucien. Con el fin de comprar puntas adicionales, vaya a www.ISOtunes.co.uk

Limpie sus ISONotes® XTRA EN352 frotándolos suavemente con un paño húmedo limpio. Se puede aplicar un jabón suave al paño.

No utilice disolventes de limpieza abrasivos para limpiar los auriculares. Evite rayar el auricular con objetos afilados, ya que esto puede causar daños. Mantenga el auricular alejado de áreas de alta temperatura.

- Limpie sus ISONotes XTRA 2.0 frotándolos suavemente con un paño limpio y húmedo con un jabón suave.
- No utilice disolventes de limpieza abrasivos para limpiar el protector auditivo.

Las olivas de espuma TRILOGY™ deben inspeccionarse periódicamente para ver si están deterioradas, agrietadas o tienen otros daños. Las olivas se pueden limpiar entre usos con un paño húmedo y agua. Con el tiempo, las olivas deben reemplazarse.

ADVERTENCIAS

ISOtunes® XTRA 2.0 realiza un excelente trabajo bloqueando el ruido exterior. Sin embargo, ISONotes® XTRA 2.0 NO debe usarse en ambientes donde los usuarios deben estar completamente conscientes de su entorno por razones de seguridad personal. Por ejemplo, NO los use mientras conduce un automóvil o una motocicleta. Del mismo modo, NO los use cuando ande en bicicleta en

los exteriores. El usuario es el único responsable de garantizar que ISONotes® XTRA 2.0 se utilice ÚNICAMENTE en entornos seguros.

Este producto puede verse afectado negativamente por determinadas sustancias químicas. Se puede solicitar más información al fabricante.

Estas tapones para los oídos no deben usarse donde exista el riesgo de que el cable de conexión quede atrapado durante el uso.

Recomendaciones

El usuario debe asegurarse de que el producto esté correctamente limpio y seco antes y después de su uso. El almacenamiento debe realizarse en un lugar limpio y seco entre -20°C y 50°C.

La batería no debe descargarse completamente antes de un almacenamiento prolongado.

El usuario debe asegurarse de que:

- El protector auditivo se coloca, ajusta y se mantiene de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- El protector auditivo se usa en todo momento e en entornos ruidosos.
- El protector auditivo es inspeccionado periódicamente para comprobar su funcionalidad.

Si no se cumplen estas recomendaciones, la protección proporcionada por el protector auditivo se verá gravemente afectada.

Notas Adicionales

ISOtunes® XTRA 2.0 es compatible con Bluetooth® V5. No garantizamos la compatibilidad de todas las funciones en todos los dispositivos habilitados para Bluetooth®.

Por favor consulte el manual de usuario de su dispositivo para conocer la compatibilidad y funcionalidad.

Para obtener información adicional o preguntas sobre los productos o repuestos y accesorios ISONotes®, comuníquese con nuestro equipo de soporte.

Masa Promedio: Cerca de 24 g
 Fecha de Obsolescencia: 3 años desde la fecha de compra
 No debe usarse en Átomos Explosivos
 El Estuche de Transporte proporcionado es el

embalaje adecuado para el transporte.

Tamaños de Olivas Incluidos	Diámetro Nominal
Extra Pequeño	8-10 mm
Pequeño	8-11 mm
Medio	8-12 mm
Grande	9-14 mm

FCC

Precaución: Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Reino Unido y Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Norteamérica

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Lunes a Viernes 9-5 Hora del Este

Important

Lisez, comprenez et suivez toutes les informations relatives à la sécurité.

Montage

ISOTunes® XTRA EN352 comprend 4 écouteurs en mousse TRILOGY™ (XS,S,M,L) et 3 écouteurs en silicone (S,M,L). Choisissez la tranche qui s'adapte parfaitement au canal auditif. Plus ils sont confortables quand on les porte, plus la réduction du bruit sera bonne. Des écouteurs en silicone doivent être utilisés si vous n'êtes PAS dans des situations bruyantes.

Les écouteurs en mousse ISOTunes® TRILOGY™ ont un noyau fileté et le port sonore de l'écouteur est également fileté.

1. Enroulez l'écouteur en mousse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'enlever et dans le sens des aiguilles d'une montre pour en placer un nouveau.
2. Comprimez soigneusement l'écouteur en mousse sur le port sonore.
3. Insérez l'écouteur/mousse dans votre oreille jusqu'à ce que vous vous sentiez à l'aise et tenez-le pendant 5 secondes pendant que la mousse se dilate.
4. Répétez pour l'autre écouteur.

Suggestion: Pour ouvrir davantage le conduit auditif, soulevez la partie de l'oreille vers le haut et éloignez-la de la tête, comme le montre la figure.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté le casque professionnel antibruit ISOTunes® XTRA 2.0. Ces écouteurs sont spécialement conçus pour être utilisés dans des environnements bruyants et éliminent une grande partie du bruit pour que vous puissiez écouter de la musique ou parler au téléphone avec moins d'interruptions. Ce produit a été testé et répond aux normes de sécurité européennes EN352-2:2002 et ANSI & NIOSH pour la protection auditive, avec un indice numérique unique (SNR) de 36 dB et un niveau de réduction du bruit (NRR) de 27 dB. Vous trouverez tous les détails sur le test dans la section « Atténuation du bruit » de cette brochure.

Atténuation du bruit

APPROBATION : ISOTunes® XTRA 2.0 est testé et ANSI et, lorsqu'elles sont désignées, sont con-

formes à la norme de sécurité européenne approuvée conformément à la norme ANSI S3.19-1974 et à la norme de sécurité européenne EN3522:2002.

ANSI

S3.19-1974

Le niveau de bruit qui pénètre dans l'oreille d'une personne lorsqu'elle porte des écouteurs ISOTunes® XTRA 2.0 est proche de la différence entre le niveau de bruit ambiant pondéré A et le niveau de réduction du bruit. Si ce dispositif n'est pas porté correctement, son efficacité pour atténuer le bruit sera réduite. Voir les instructions ci-jointes pour le service approprié.

A1 : Fréquence (Hz)

A2 : Atténuation moyenne (dB) A3 : Écart-type (dB)

Exemple :

1. Le niveau de bruit ambiant mesuré à l'oreille est de 100 dB.
2. Le niveau de réduction du bruit d'ISOTunes® XTRA est de 27 dB.
3. Le niveau de bruit entrant dans l'oreille est presque égal à 73 dB.

Le niveau de réduction du bruit est basé sur une atténuation continue du bruit et peut ne pas être un indicateur précis de la protection réalisable contre les bruits impulsifs, tels que les coups de feu.

EN352

B1 : Fréquence (Hz)

B2 : Atténuation moyenne (dB) B3 : Écart-type (dB)

B4 : Valeur de protection supposée (APV) (dB)

B5 :

- H = estimation de la protection contre le bruit pour les sons de haute fréquence ($f \geq 2000\text{Hz}$)
- M = estimation de la protection contre le bruit pour les sons de moyenne fréquence ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)
- L = estimation de la protection contre le bruit pour les sons à basse fréquence ($f \leq 500\text{Hz}$)

La déclaration de conformité UE est accessible sur www.isotunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity

Les produits seront certifiés selon la norme produit EN 352-2: 2002 et le règlement EPI 2016/425.

Technologie SafeMax™

ISOtunes® XTRA 2.0 intègre la technologie SafeMax™, donc son volume de sortie a été limité à 85 décibels (IT-22 et IT-27) et 79 décibels (IT-25). Les appareils ISOtunes® dotés de la technologie SafeMax™ sont conformes à l'OSHA, NIOSH et EN352.

Nettoyage et entretien

Les écouteurs en mousse sont jetables. Pour garantir une performance maximale, nous recommandons de remplacer les écouteurs en mousse de TRILOGY™ tous les trois mois ou s'ils sont excessivement sales. Pour acheter d'autres écouteurs, rendez-vous sur www.ISOtunes.co.uk

Nettoyez doucement ISOtunes® XTRA EN352 avec un chiffon propre et humide. Un savon délicat peut être appliqué sur le tissu.

N'utilisez pas de détergents abrasifs pour nettoyer les écouteurs. Évitez de gratter les écouteurs avec des objets pointus, car vous risquez de les endommager. Gardez les écouteurs à l'écart des températures élevées.

- Nettoyez l'ISOtunes XTRA 2.0 en l'essuyant doucement avec un chiffon propre et humide avec du savon neutre.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs pour nettoyer la protection auditive.

Les écouteurs en mousse TRILOGY™ doivent être vérifiés régulièrement pour détecter toute détérioration, rupture ou autre dommage. Les écouteurs peuvent être nettoyés entre deux utilisations avec un chiffon humide et de l'eau. Avec le temps, les écouteurs doivent être remplacés.

AVERTISSEMENTS

ISOtunes® XTRA 2.0 fait un excellent travail de blocage des bruits extérieurs. Par conséquent, ISOtunes® XTRA 2.0 ne doit PAS être utilisé dans des environnements où les personnes doivent être pleinement conscientes de leur environnement pour des raisons de sécurité personnelle. Par exemple, ne les utilisez pas lorsque vous conduisez une voiture ou une moto. Il suffit de ne PAS les utiliser lorsque vous faites du vélo. La personne est seule responsable de l'utilisation d'ISOtunes® XTRA 2.0 UNIQUEMENT dans des environnements sûrs.

Ce produit peut être affecté par certains produits chimiques. Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès du fabricant.

Ces écouteurs ne doivent pas être utilisés lorsqu'il y a un risque que le câble de connexion s'emmêle pendant l'utilisation.

Suggestions

L'utilisateur doit veiller à ce que le produit soit correctement nettoyé et séché avant et après utilisation. Stocker le produit dans un endroit propre et sec entre -20 °C et 50 °C.

La batterie ne doit pas être complètement déchargée avant une longue période de stockage.

Le porteur doit s'en assurer :

- La protection auditive est montée, ajustée et entretenue conformément aux instructions du fabricant.
- La protection auditive doit toujours être portée dans les environnements bruyants.
- La protection auditive est régulièrement inspectée pour vérifier son bon fonctionnement.

Si ces recommandations ne sont pas respectées, le niveau de protection de la protection auditive sera sérieusement compromis.

Autres notes

ISOtunes® XTRA 2.0 est conforme à la norme Bluetooth® V5. Nous ne garantissons pas la compatibilité de toutes les fonctions sur tous les appareils compatibles Bluetooth®. Consultez le manuel d'utilisation de l'appareil pour en connaître la compatibilité et la fonctionnalité.

Pour des informations générales sur les produits, les pièces de rechange et les accessoires d'ISOtunes®, veuillez contacter notre équipe d'assistance.

Masse moyenne : Environ 24 g

Date d'obsolescence : 3 ans à compter de la date d'achat Ne pas utiliser dans des atmosphères explosives

L'étui fourni est l'emballage approprié pour le transport

Mesures des écouteurs incluses	Diamètre nominal
Extra petit	8-10 mm
Petit	8-11 mm
Moyen	8-12 mm
Grand	9-14 mm

FCC

Attention : L'utilisateur est conscient que des changements ou des modifications non expressément approuvés par l'utilisateur pourraient annuler son droit d'utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité.

Royaume-Uni et Europe

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Amérique du Nord

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Lundi-vendredi 9-5 E

Importante

Leggere, comprendere e seguire tutte le informazioni sulla sicurezza.

Fissaggio

ISOTunes® XTRA EN352 presenta 4 auricolari in spugna TRILOGY™ (XS,S,M,L) e 3 auricolari in silicone (S,M,L). Scegliere la staffa che si adatta perfettamente al canale uditivo. Quanto più comodi sono quando li si indossa, tanto migliore sarà l'attenuazione del rumore. Gli auricolari in silicone devono essere usati se NON si è in situazioni rumorose.

Gli auricolari in schiuma ISOTunes® TRILOGY™ presentano un nucleo filettato e la porta sonora dell'auricolare è anche filettata.

1. Avvolgere in senso antiorario l'auricolare in schiuma per rimuovere e in senso orario per mettere un nuovo auricolare in schiuma.
2. Comprimerne con attenzione l'auricolare in schiuma sulla porta sonora.
3. Inserire l'auricolare/schiuma nell'orecchio finché non lo si sente comodo e tenerlo 5 secondi mentre la schiuma si espande.
4. Ripetere per l'altro auricolare.

Suggerimento: Per aprire di più il canale auricolare, sollevare la parte dell'orecchio verso l'alto e lontano dalla testa, come mostrato in figura.

Introduzione

Grazie per aver acquistato le cuffie professionali antirumore ISOTunes® XTRA 2.0. Queste cuffie sono state appositamente realizzate per l'uso in ambienti rumorosi e consentono di eliminare gran parte dei rumori circostanti in modo da poter sentire musica o parlare a telefono con meno interruzioni. Questo prodotto è stato testato e soddisfa gli standard di sicurezza europei EN352-2:2002 e ANSI & NIOSH per una protezione auricolare, con una classificazione a numero unico (SNR) di 36 dB e un livello di riduzione del rumore (NRR) di 27 dB. Dettagli completi sul test sono disponibili nella sezione Attenuazione dei rumori di questo opuscolo.

Attenuazione dei rumori

APPROVAZIONE: ISOTunes® XTRA 2.0 è testato e approvato in conformità alle specifiche ANSI S3.19-1974 e alla norma europea di sicurezza EN3522:2002.

ANSI**S3.19-1974**

Il livello di rumore che entra nell'orecchio di una persona quando sono indossati gli auricolari ISOTunes® XTRA 2.0 è vicino alla differenza tra il livello di rumore ambientale pesato A e il livello di riduzione del rumore. Se questo dispositivo non è indossato correttamente sarà ridotta l'efficacia nell'attenuare i rumori. Consultare le istruzioni allegate per corretta rione.

A1: Frequenza (Hz)

A2: Attenuazione media (dB)

A3: Deviazione standard (dB)

Esempio:

1. Il livello di rumore circostante misurato all'orecchio è 100 dB.
2. Il livello di riduzione del rumore dell'ISOTunes® XTRA è 27 dB.
3. Il livello di rumore che entra nell'orecchio è quasi uguale a 73 dB.

Il livello di riduzione del rumore si basa sull'attenuazione di rumore continuo e potrebbe non essere un indicatore preciso della protezione raggiungibile contro rumore impulsivo, come spari di pistola.

EN352

B1: Frequenza (Hz)

B2: Attenuazione media (dB) B3: Deviazione standard (dB)

B4: Valore di protezione presunto (APV) (dB)

B5:

H = stima di protezione acustica per i suoni ad alta frequenza ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = stima di protezione acustica per i suoni a media frequenza ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = stima di protezione acustica per i suoni a bassa frequenza ($f \leq 500\text{Hz}$)

È possibile accedere alla dichiarazione di conformità UE all'indirizzo www.isotunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity

I prodotti saranno certificati secondo la norma di prodotto EN 352-2: 2002 e il regolamento DPI 2016/425.

Tecnologia SafeMax™

ISOTunes® XTRA 2.0 incorpora la tecnologia SafeMax™, pertanto il suo volume di uscita è stato limitato a 85 decibel (IT-22 e IT-27) e 79 decibel

(IT-25). I dispositivi ISOTunes® con tecnologia SafeMax™ sono conformi alle norme OSHA, NIOSH e ANSI e, quando designato, conformi alla norma europea di sicurezza EN352.

Pulizia e manutenzione

Gli auricolari in schiuma sono monouso. Per garantire massima prestazione, si consiglia di sostituire le estremità in schiuma TRILOGY™ ogni tre mesi o se si sporcano eccessivamente. Per acquistare altri auricolari, andare a www.ISOTunes.co.uk

Pulire gli ISOTunes® XTRA EN352 delicatamente con un panno pulito e umido. Sul panno si può applicare del sapone delicato.

Non utilizzare detersivi abrasivi per pulire gli auricolari. Evitare di graffiare gli auricolari con oggetti taglienti in quanto si rischia di danneggiarli. Tenere gli auricolari lontani da elevate temperature.

- Pulire l'ISOTunes XTRA 2.0 strofinandolo delicatamente con un panno pulito e umido con sapone neutro.
- Non utilizzare detersivi abrasivi per pulire la protezione auricolare.

Gli auricolari in schiuma TRILOGY™ devono essere controllati regolarmente per verificare che non vi siano deterioramenti, rotture o altri danni. Gli auricolari possono essere puliti tra un uso e l'altro con un panno umido e acqua. Col tempo, gli auricolari devono essere sostituiti.

AVVERTENZE

ISOTunes® XTRA 2.0 svolge un lavoro eccellente bloccando i rumori esterni. Pertanto, ISOTunes® XTRA 2.0 NON dovrebbe essere usato in ambienti dove le persone devono essere completamente coscienti dell'ambiente circostante per motivi di sicurezza personale. Ad esempio, NON usarli alla guida di una macchina o motocicletta. Semplicemente, NON usarli quando si è alla guida di una bicicletta. La persona è l'unico responsabile dell'uso di ISOTunes® XTRA 2.0 SOLO in ambienti sicuri.

Questo prodotto può essere influenzato negativamente da alcune sostanze chimiche. Ulteriori informazioni possono essere richieste al produttore.

Questi auricolari non devono essere utilizzati laddove vi sia il rischio che il cavo di collegamento possa rimanere impigliato durante l'uso.

Suggerimenti

L'utente deve assicurarsi che il prodotto sia correttamente pulito e asciutto prima e dopo l'uso. Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto tra -20°C e 50 °C.

La batteria non deve essere completamente scarica prima di un lungo periodo di conservazione.

Chi lo indossa deve assicurarsi che:

- La protezione auricolare sia montata, regolata e sottoposta a manutenzione secondo le istruzioni del produttore.
- La protezione auricolare sia sempre indossata in ambienti rumorosi.
- La protezione auricolare sia regolarmente ispezionata per verificarne la funzionalità.

Se queste raccomandazioni non sono rispettate, il livello di protezione della protezione auricolare sarà gravemente compromesso.

Altre note

ISOTunes® XTRA 2.0 è conforme a Bluetooth® V5. Non garantiamo la compatibilità di tutte le funzioni su tutti i dispositivi abilitati Bluetooth®. Consultare il manuale d'uso del dispositivo in merito alla compatibilità e alla funzionalità.

Per ricevere informazioni generali o nel caso di domande su prodotti, parti di ricambio e accessori ISOTunes®, contattare il nostro team di supporto.

Massa media: Circa 24 g

Data di obsolescenza: 3 anni dalla data di acquisto
Da non utilizzare in atmosfere esplosive
La custodia fornita è l'imballaggio adatto al trasporto

Misure auricolari inclusi	Diametro nominale
Extra Piccolo	8-10 mm
Piccolo	8-11 mm
Medio	8-12 mm
Grande	9-14 mm

FCC

Precauzione: L'utente è consapevole che cambiamenti e modifiche, non espressamente approvate, potrebbero privare l'utente dell'autorità di operare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 dei Regolamenti FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non causa interferenze nocive e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa l'interferenza che causa funzionamento non desiderato.

Regno Unito e Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nord America

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Lunedì-Venerdì 9-5 ET

Wichtig

Bitte lesen, verstehen und befolgen Sie alle Sicherheitsinformationen.

Fitting

ISOtunes® XTRA kommt mit 4 Sätzen TRILOGY™ Schaumstoff-Ohrpolstern (XS, S,M,L) und 3 Sätzen Silikon-Ohrpolstern (S,M,L). Wählen Sie die Größe, die am besten in Ihren Ohrkanal passt. Denken Sie daran, dass die Schalldämpfung am besten ist, je fester der Sitz. Verwenden Sie die Silikonohrpolster, wenn KEINE besondere Schalldämpfung erforderlich ist.

ISOtunes® TRILOGY™ Schaumstoff-Ohrpolster haben einen Gewindekern und der Tonanschluss am Ohrhörer ist ebenfalls mit einem Gewinde versehen.

1. Drehen Sie das Schaumstoff-Ohrpolster gegen den Uhrzeigersinn ab und das neue im Uhrzeigersinn wieder auf.
2. Drücken Sie das Schaumstoffpolster am Stamm-/Tonanschluss sanft zusammen.
3. Stecken Sie das Schaumstoffpolster so tief ins Ohr, wie es angenehm ist, und halten es dort 5 Sekunden lang, während sich der Schaumstoff wieder ausdehnt.
4. Mit dem zweiten Ohrpolster wiederholen.

Tip: Um den Hörkanal weiter zu öffnen, heben Sie die Spitze des Ohrs an und vom Kopf weg, wie in ABB1 gezeigt.

Einleitung

Danke für Ihren Kauf der IStunes® XTRA 2.0 Professional Geräusch-isolierende Kopfhörer. Diese Kopfhörer wurden speziell für die Nutzung in geräuschvollen Umgebungen entwickelt. Sie dämpfen den Umgebungslärm fast vollständig, so dass Sie ohne Störungen Ihre Musik hören oder telefonieren können. Dieses Produkt wurde getestet und entspricht dem europäischen Sicherheitsstandard EN352-2:2002 sowie den ANSI & NIOSH Standards für einen Gehörschutz mit Single Number Rating (SNR) von 36 dB und einem Noise Reduction Rating (NRR) von 27 dB. Die vollständigen Testergebnisse sind im Abschnitt Geräuschdämpfung in dieser Broschüre nachzulesen.

Schalldämpfung

ZULASSUNG: IStunes® XTRA 2.0 ist geprüft und zugelassen nach ANSI S3.19-1974 Spezifikationen und der Europäischen Sicherheitsnorm EN 352-2:2002.

ANSI

S3.19-1974

Der Geräuschpegel, der beim ordnungsgemäßen Tragen der IStunes® XTRA 2.0 Kopfhörer ins Ohr eindringt, wird annähernd durch den Unterschied zwischen dem A-bewerteten Umgebungsgeräuschpegel und der NRR (Lärmdämpfung) bestimmt. Falscher Pass des Geräts reduziert seine Wirksamkeit bei der Geräuschdämpfung. Sehen Sie sich zum richtigen Pass die beigefügte Anleitung an.

A1: Frequenz (Hz)

A2: Mittlere Schalldämpfung (dB)

A3: Standardabweichung (dB)

Beispiel:

1. Der Umgebungslärm wird am Ohr mit 100 dB gemessen.
2. Die NRR des IStunes® XTRA 2.0 ist 27 dB.
3. Der ins Ohr eindringende Geräuschpegel beträgt daher ca. 73 dB.

Bitte beachten Sie, dass die NRR auf der Dämpfung kontinuierlichen Lärms basiert und keine genaue Angabe des Schutzes vor impulsivem Lärm geben kann, wie beispielsweise einem Pistolenschuss.

EN352

B1: Frequenz (Hz)

B2: Mittlere Schalldämpfung (dB) B3: Standardabweichung (dB)

B4: APV (Assumed Protection Value) (dB)

B5:

H = Geschätzter Gehörschutz bei hochfrequenten Tönen ($f \geq 2000\text{Hz}$)

H = Geschätzter Gehörschutz bei hochfrequenten Tönen ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

H = Geschätzter Gehörschutz bei hochfrequenten Tönen ($f \leq 500\text{Hz}$)

Die EU-Konformitätserklärung kann unter www.isotunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity abgerufen werden

Die Produkte werden nach der Produktnorm EN 352-2: 2002 und der PSA-Verordnung 2016/425 zertifiziert

SafeMax™ Technologie

ISOTunes® XTRA 2.0 enthält SafeMax™ Technologie und daher ist seine abgegebene Lautstärke auf 85 Dezibel (IT-22 und IT-27) und 79 Dezibel (IT-25) beschränkt. ISOTunes® Geräte mit SafeMax™ Technologie entsprechen OSHA, NIOSH und ANSI und entsprechen bei entsprechender Bezeichnung der Europäischen Sicherheitsnorm EN352.

Reinigung und Wartung

Trilogy Schaumstoff-Ohrpolster sind Einwegpolster. Um Spitzenleistung zu gewährleisten, empfehlen wir, die TRILOGY™ Schaumstoff-Ohrpolster alle drei Monate oder wenn Sie schmutzig sind zu erneuern. Wenn Sie zusätzliche Polster kaufen wollen, gehen Sie bitte zu www.ISOTunes.co.uk.

Reinigen Sie Ihre ISOTunes® XTRA EN352 Ohrpolster, indem Sie sie sanft mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. Sie können milde Seife auf das Tuch geben.

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungslösungen zur Reinigung der Ohrhörer. Kratzen Sie nicht mit scharfen Gegenständen an den Kopfhörern, da dies Schäden verursachen kann. Halten Sie die Kopfhörer fern von hohen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub.

- Reinigen Sie Ihre ISOTunes® XTRA 2.0 Ohrpolster, indem Sie sie sanft mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungslösungen zur Reinigung der Ohrhörer.

Die TRILOGY™ Schaumstoff-Ohrpolster sollten regelmäßig auf Abnutzung, Risse oder andere Schäden geprüft werden. Die Ohrpolster können zwischen den Anwendungen mit einem feuchten Tuch und Wasser gereinigt werden. Sie sollten mit der Zeit ersetzt werden.

WARNUNGEN

ISOTunes® XTRA 2.0 leistet hervorragende Arbeit beim Dämpfen von Umgebungslärm. Daher sollte ISOTunes® XTRA NICHT in Bereichen verwendet werden, in denen der Benutzer sich aus Sicherheitsgründen seiner Umgebung vollständig bewusst sein muss. Beispiel: NICHT beim Auto- oder Motor-

radfahren verwenden. Verwenden Sie sie ebenfalls NICHT beim Fahrradfahren im Freien. Der Nutzer muss gewährleisten, dass ISOTunes® XTRA 2.0 NUR in sicherer Umgebung verwendet werden.

Das Produkt kann durch gewisse chemische Substanzen beschädigt werden. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller:

Diese Ohrpolster sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass das Kabel bei der Nutzung verwickelt wird.

Empfehlungen

Der Träger sollte gewährleisten, dass das Produkt vor und nach der Nutzung richtig gereinigt und abgetrocknet wird. Sie sollten sauber und trocken zwischen -20°C und 50 °C gelagert werden.

Der Akku sollte vor längerer Lagerung nicht vollständig geleert werden.

Der Träger sollte gewährleisten, dass:

- der Gehörschutz gemäß den Angaben des Herstellers angepasst, eingestellt und gewartet wird.
- der Gehörschutz in lauter Umgebung stets getragen wird.
- der Gehörschutz regelmäßig auf Betriebsfähigkeit geprüft wird.

Wenn diese Empfehlungen nicht eingehalten werden, kann der Gehörschutz erheblich eingeschränkt werden.

Zusätzliche Hinweise

ISOTunes® XTRA 2.0 ist mit Bluetooth® V5 kompatibel. Wir garantieren nicht die Kompatibilität aller Funktionen auf allen Bluetooth®-fähigen Geräten.

Bitte entnehmen Sie Kompatibilität und Funktionalität der Bedienungsanleitung.

Für zusätzliche Informationen oder bei Fragen über ISOTunes® Produkte oder Ersatzteile und Zubehör wenden Sie sich bitte an das Support-Team.

Durchschnittliche Masse: Ca. 24 g
Datum der Obsoleszenz: 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Darf nicht in zündfähigen Atmosphären eingesetzt werden.
Das beigegefügte Etui ist für den Transport geeignet.

Beigefügte Ohrpolster-größen	Nominaler Durchmes-ser
Extra klein	8-10 mm
Klein	8-11 mm
Mittel	8-12 mm
groß	9-14 mm

FCC

Achtung: Der Nutzer wird gewarnt, dass Änderungen und Modifizierungen durch die für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei dazu führen können, dass die Benutzungserlaubnis für dieses Gerät erlischt.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädliche Interferenz verursachen und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich einer Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb verursachen kann.

GB & Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com

1 844 396 3737

Montag bis Freitag 9 - 17 Uhr

Viktigt

Läs, förstå och följ alla säkerhetsanvisningar.

Passform

ISOTunes® XTRA EN352 levereras med 4 uppsättningar TRILOGY™ skumörsnäckor (XS,S,M,L) och 3 uppsättningar silikonörsnäckor (S,M,L). Välj storleken som passar bäst i din hörselgång. Tänk på att ju tätare passformen är, desto bättre ljuddämpning. Silikonörsnäckorna är avsedda att användas i ICKE-högljudade situationer.

ISOTunes® TRILOGY™ skumsnäckorna har elkablar dragna till deras kärnor och likaså till ljudporten på örsnäckan.

1. Vrid skumörsnäckan motsols för att ta bort och medsols för att sätta på en ny skumörsnacka.
2. Försiktig komprimera skumörsnäckan på basen/ ljudporten.
3. För in skum-/örsnäckan i örat så djupt som det är bekvämt och håll där i 5 sekunder medan skummet expanderar.
4. Upprepa på motsatt öra.

Tips: För att ytterligare öppna hörselgången drar du örat uppåt och bort ifrån huvudet, som visas i BILD 1.

Inledning

Tack för ditt inköp av ISOTunes® XTRA 2.0 Professionella ljudisolerande hörlurar. Dessa hörlurar är speciellt konstruerade för användning i de mest högljudade miljöer – vilket låter dig blockera mycket av det omgivande ljudet så att du kan lyssna på din musik eller tala i telefonen med färre störningar. Produkten har testats och uppfyller Europeiska säkerhetsstandarder EN352-2:2002 samt ANSI- & NIOSH-standarderna för hörselskydd med en Single Number Rating (SNR) på 36 dB och en ljuddämpande rankning (NRR) på 27 dB. Fullständiga testuppgifter finns tillgängliga i avsnittet Ljuddämpning i detta häfte.

Ljuddämpning

GODKÄNNANDE: ISOTunes® XTRA 2.0 är testad och godkänd enligt ANSI S3.19-1974 specifikationer samt Europeisk säkerhetsstandard EN 352-2:2002.

ANSI**S3.19-1974**

Ljudnivån som kommer in i en persons öra när ISOTunes® XTRA 2.0-hörlurar används enligt anvisningarna är ungefär skillnaden mellan miljöns A-tyngda ljudnivå och ljuddämpningsnivån (NRR). Felaktig användning av enheten kommer att minska dess effektivitet att dämpa ljud. Se bifogade anvisningar för korrekt passform.

A1: Frekvens (Hz)

A2: Genomsnittlig ljuddämpning (dB)

A3: Standardavvikelse (dB)

Exempel:

1. Den omgivande ljudnivån mätt vid örat är 100 dB.
2. NRR hos ISOTunes® XTRA 2.0 är 27 dB.
3. Den ljudnivå som kommer in i örat är ungefär lika med 73 dB.

Observera att NRR är baserat på dämpning av kontinuerligt ljud och kanske inte är en exakt indikator av skyddet som uppnås mot impulsivt ljud såsom skottlossning.

EN352

B1: Frekvens (Hz)

B2: Genomsnittlig ljuddämpning (dB) B3: Standardavvikelse (dB)

B4: Antaget skyddsvärde (APV) (dB)

B5:

H = Beräknat hörselskydd för högfrekvensljud ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Beräknat hörselskydd för medelfrekvensljud ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Beräknat hörselskydd för lågfrekvensljud ($f \leq 500\text{Hz}$)

EU-försäkran om överensstämmelse kan nås på www.isotunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity

Produkterna kommer att certifieras enligt produktstandard EN 352-2: 2002 och PPE-förordningen 2016/425.

SafeMax™ -teknologi

ISOTunes® XTRA 2.0 använder SafeMax™ -teknologi. Därför begränsas volymens utmatning till 85 decibel (IT-22 och IT-27) samt 79 decibel (IT-25). ISOTunes® -enheter med SafeMax™ -teknologi är OSHA-, NIOSH-, och ANSI-förenliga och, när betecknade, uppfyller europeisk säkerhetsstandard EN352.

Rengöring och underhåll

Trilogy skumörsnäckor är avsedda för kortvarigt bruk. För att försäkra bästa möjliga prestanda rekommenderar vi att du byter ut TRILOGY™ skumörsnäckorna var tredje månad eller när de blir smutsiga. För att beställa nya örsnäckor besöker du www.ISOTunes.co.uk

Rengör dina ISOTunes® XTRA EN352 genom att försiktigt torka dem med en ren, fuktig trasa. Milt rengöringsmedel kan användas på trasan.

Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra hörlurarna. Undvik att skrapa på hörlurarna med skarpa föremål eftersom det kan orsaka skador. Håll hörlurarna borta från områden med höga temperaturer.

- Rengör dina ISOTunes XTRA 2.0 genom att torka dem med ren, fuktig trasa och mildt rengöringsmedel.
- Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra hörlurarna.

TRILOGY™ skumörsnäckor ska regelbundet undersökas för försämringar, sprickor och andra skador. Örsnäckorna kan rengöras efter användning med fuktig trasa och vatten. Örsnäckorna bör bytas ut regelbundet.

VARNINGAR

ISOTunes® XTRA 2.0 blockerar omringande ljud utmärkt. Därför bör ISOTunes® XTRA 2.0 INTE användas i miljöer där användarna måste vara fullt medvetna om omgivningarna på grund av personliga säkerhetsskäl. Använd dem till exempel INTE när du kör bil eller motorcykel. Använd dem heller INTE när du cyklar utomhus. Användaren är ensam ansvarig för att försäkra att ISOTunes® XTRA 2.0 ENDAST används i säkra miljöer.

Denna produkt kan påverkas negativt av vissa kemiska ämnen. Mer information kan tillhandahållas av tillverkaren.

Hörlurarna ska inte användas där risken för att anslutningssladden kan fastna under användning.

Rekommendationer

Användaren ska försäkra att produkten är ordentligt rengjord och torr före och efter användning. Förvaring ska ske på ren och torr plats mellan -20 °C och 50 °C.

Batteriet får inte laddas ur helt innan längre förvaring.

Användaren ska se till att:

- Hörselskyddet passformas, justeras och underhålls i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Hörselskyddet alltid används i högljudna miljöer.
- Hörselskyddet inspekteras regelbundet för användbarhet.

Om dessa rekommendationer inte följs försämrar skyddet från hörselskyddet väsentligt.

Ytterligare anteckningar

ISOTunes® XTRA 2.0 är kompatibel med Bluetooth® V5. Vi garanterar inte kompatibilitet med alla funktioner på alla Bluetooth®-aktiverade enheter. Kontrollera din enhets bruksanvisning för kompatibilitet och funktionalitet.

Kontakta vårt supportteam för ytterligare information eller frågor om ISOTunes®-produkter, reservdelar och tillbehör.

Medelvikt: Cirka 24 g
Inaktiveringsdatum: 3 år från inköpsdatum
Får inte användas i explosiva atmosfärer
De medföljande väskan är lämplig för transport

Storlekar på medföljande örsnäckor	Nominell diameter
XS	8-10 mm
S	8-11 mm
M	8-12 mm
L	9-14 mm

FCC

Varning: Användaren varnas för att ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänns av den part som ansvarar för efterlevnad kan ogiltighetsförklara användarnas behörighet att använda utrustningen.

Enheten uppfyller Avsnitt 15 inom FCC-reglerna. Användningen är föremål för följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) denna enhet måste acceptera all mottagen störning, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning.

Storbritannien & Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Måndag-Fredag kl. 09.00-17.00

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notified Body 2797
BSI Group The Netherlands B.V.
Say Building
John M. Keynesplein 9
1066 EP Amsterdam



Haven Technologies, INC.
833 W. Carmel Dr.
Carmel, IN 46220, USA
ISOtunes.com

ISOtunes LINK Model IT-22, IT-25 and IT-27
The Bluetooth word mark and logos
are registered trademarks owned by
Bluetooth SIG, Inc.
FCC ID: 2AJRDT-22